

Preventive Maintenance Sheet — Trailers and Semi-Trailers

Preventive Maintenance Program

COURTESY TRANSLATION

The Société de l'assurance automobile du Québec has chosen to provide a translation of this form for information purposes only.
PLEASE DO NOT COMPLETE. THIS IS NOT A FORM.

Plate number	GVWR (kg)	Make	Year	Motive	Vehicle type
Vehicle identification number (VIN)		Model		Odometer (km or mi)	<input type="checkbox"/> Trailers <input type="checkbox"/> Semi-Trailers

* N/A	* Loc	* Code	Lights and signals	* C	* Min	* Maj	* Def	Measure	Unit
		21	Electric cable	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		7	Turn signal light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		10	Identification light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		12	Hazard light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		11	Brake light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		9	Clearance light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		15	Licence plate light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		6	Parking light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		14	Backup light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		25	Plug/Adaptor/Connector/electrical outlet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		22	Lens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		20	Reflective material	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		8	Reflector	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

N/A	Loc	Code	Coupling device	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		182	Drawbar eye	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		177	Safety fastener (Cable/Chain/Connector)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		178	Hitch ball	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		184	Stopper	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		186	Play compensating device	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		180	Pintle hook	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		170	Coupling device	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		171	Fastener	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		183	Locking pin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		179	Hitch coupler	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		175	Lifting mechanism	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		173	Kingpin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		172	Coupling plate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		174	Fifth wheel/Coupling plate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		176	Coupling plate support	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		181	Locking system	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		185	Drawbar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

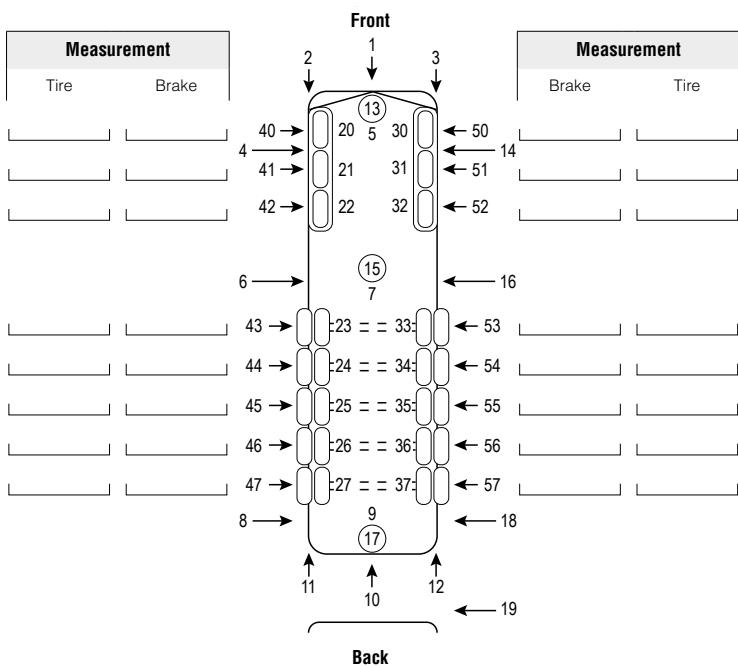
N/A	Loc	Code	Chassis frame/Underbody	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		192	Stopper (sliding bogie)						
		203	Fasteners						
		191	Locking pin (sliding bogie)						
		196	Side rail						
		195	Lower side rail						
		194	Upper side rail						
		193	Structural member						
		206	Joist						
		190	Locking system (sliding bogie)						
		197	Cross member						

N/A	Loc	Code	Body	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		250	Bumper supports	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		236	Body	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		251	Mudguards	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		249	Step	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		240	Bumper	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		246	Floor (load space)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		235	Door/Cover	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Comments

Note: All of the vehicle's components have been checked other than those related to photometrics and the sound level of the exhaust system.

Mechanic's signature	Mechanic's number	Date (Year-Month-Day)	Date of next preventive maintenance (Year-Month-Day)
----------------------	-------------------	-----------------------	--



Preventive Maintenance Sheet – Trailers and Semi-Trailers
Preventive Maintenance Program

COURTESY TRANSLATION
Original document in French

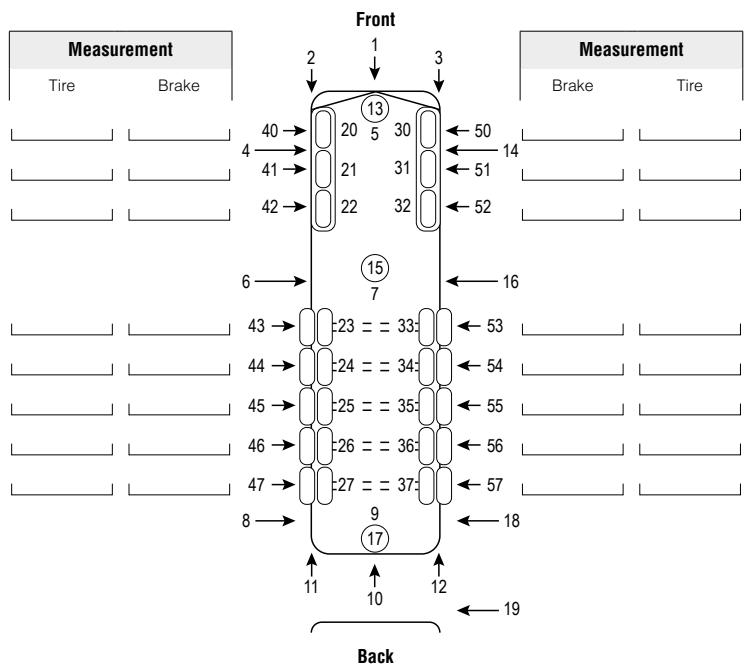
The Société de l'assurance automobile du Québec has chosen to provide a translation of this form for information purposes only.
PLEASE DO NOT COMPLETE. THIS IS NOT A FORM.

Plate number	Vehicle identification number (VIN)
--------------	-------------------------------------

N/A	Loc	Code	Steering system	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		32	Steering shock absorber						
		45	Tie rod/Centre link						
		56	Steering stop						
		33	Steering						
		34	Fastener						
		43	Tie rod end						
		47	Pitman arm						
		49	Knuckle arm						
		51	Adjusting sleeve						
		52	Steering knuckle/Spindle support						

N/A	Loc	Code	Suspension	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		77	Shock absorber						
		86	Anchorage						
		103	Bushing (pad)						
		87	Equalizing beam						
		88	Air spring						
		78	Torsion bar						
		79	Stabilizer bar						
		82	Torque rod						
		80	Suspension arm						
		90	U-bolt						
		96	Travel bumper						
		105	Line						
		91	Equalizing beam saddle						
		85	Rubber pad						
		94	Fastener						
		81	Axle						
		102	Leaf clip						
		92	Shackle						
		83	Leaf spring						
		104	Composite leaf						
		93	Master leaf						
		106	Pneumatic fitting						
		75	Coil spring						
		97	Leveling valve						
		95	Leaf spring support						
		74	Suspension						
		84	Pneumatic Suspension						

N/A	Loc	Code	Load space	C	Min	Maj	Def	Measure	Unit
		219	Roof bow						
		226	Stopper						
		224	Fastener						
		221	Panels						
		223	Platform						
		220	Post						
		222	Side rail						
		225	Support						



Note: All of the vehicle's components have been checked other than those related to photometrics and the sound level of the exhaust system.

Mechanic's signature	Mechanic's number	Date (Year-Month-Day)	Date of next preventive maintenance (Year-Month-Day)
----------------------	-------------------	-----------------------	--

COURTESY TRANSLATION

Original document in French

The Société de l'assurance automobile du Québec has chosen to provide a translation of this form for information purposes only.
PLEASE DO NOT COMPLETE. THIS IS NOT A FORM.

A few rules concerning usage

1. In order to be recognized as part of the Preventive Maintenance Program (PMP), your preventive maintenance must abide by the following minimum schedule:
 - a) Every four months for trailers and semi-trailers.
If the annual kilometrage is less than 20,000 km, the preventive maintenance may be carried out every six months.
2. The preventive maintenance sheet must meet PMP requirements with regard to the list of components indicated on this form.
3. It is recommended that a complete inspection of the vehicle be carried out before making any repairs in order to make sure nothing is overlooked during the inspection.
4. At each inspection, you must indicate the actual state of the vehicle on your preventive maintenance sheet, including any minor or major defects you have detected. This sheet is your inspection tool and you must use it for that purpose. The *Road Vehicle Mechanical Inspection Guide* is your reference document to determine whether a defect is minor or major.
5. If in doubt as to whether a component is non-compliant, please refer to the *Road Vehicle Mechanical Inspection Guide* or, if need be, contact the Service du soutien aux mandataires by email at crq-ssm@saaq.gouv.qc.ca.
6. Any repairs to the vehicle must be annotated and kept in the vehicle's maintenance record.
7. Any major defects must be repaired before the vehicle is put back into operation. Any minor defects must be repaired within 48 hours.

Subject to change; please refer to the *Regulation respecting safety standards for road vehicles*.

Proof of repairs

Free Space
(Please use an additional form if more space is required.)

(Please use an additional form if more space is required.)

Note: We recommend that any monitoring of the vehicle's maintenance record be entered below until the next preventive maintenance, i.e. any repairs made in connection with the preventive inspection, daily inspections, circle checks as well as any other repairs, adjustments, lubrication, etc.

OR	LICENCE PLATE NUMBER
OR	UNIT NUMBER